

الأدعاءات الفارسية حول البحرين

* د. فتوح عبدالمحسن الخنفر

١ - عدم موافقة فارس على انفصال البحرين :

تمسكت الحكومات الفارسية بالمبدأ الدولي القائل ، أية منطقة تقع ضمن تبعية دولة مستقلة ، لا يجوز فصلها قانونياً مادامت حقوق تبعية تلك المنطقة لم تنقل من هذه الدولة إلى دولة أخرى بالأسبق الرسمية ، أو مادام ضمها إلى دولة أخرى أو إعلان استقلالها لم يعترف به الملك الشرعي بصورة رسمية .

وقد ادعت الحكومة الفارسية أن إيران لم تنقل عن البحرين ، غير أن الحكومة البريطانية التي كانت تتولى شؤون البحرين أعربت عن عدم موافقتها لهذه الادعاءات الإيرانية ، وردت بأن المطالب الإيرانية لا تستند إلى أي أساس من وجهة القانون الدولي .

وإن نظرية الحصول على موافقة مسبقة على الاستقلال ، لم تكن نظرية مقبولة من جانب المجتمع الدولي .

٢ - معاهدة ١٨٢٢ غير الجرمية :

حاول الكابتن ، بروس ، أن يعقد معاهدة مع ممثل حاكم شيراز تنص على الاعتراف بحق السيادة الفارسية على البحرين دون تفويض من حكومتها ، أو الرجوع إليها (١) غير أن الحكومة البريطانية سرعان ما أعلنت بطلان هذه المعاهدة وعدم شرعيتها وأبلغت الحكومة الفارسية بذلك . وتمت تسمية الكابتن بروس عن وظيفته وقامت الحكومة الفارسية من جانبها بإعلان عدم موافقتها على الاجراء الذي اتخذه حاكم شيراز بالدخول في مفاوضات لعقد معاهدة دون موافقة مسبقة من الشاه .

وبناء على ذلك فإنه يتعدى الاستناد إلى نصوص هذه المعاهدة في سياق مطالبة الغرب بالبحرين (٢) .

٣ - العملة الذهبية التي زعم أنها سككت في البحرين ١٨١٧ : يبدو أن وفداً فارسياً قام بزيارة للبحرين عام ١٨١٦ - ١٨١٧ وأن عملة ذهبية قد سككت في البحرين بهذه المناسبة . أو أنها سككت في مكان آخر وقصد منها الإشارة إلى زيارة الوفد الفارسي للبحرين .

وهذه الحادثة بعد ذاتها ليست بذات أهمية كبيرة ، لأن زيارة وفد ما إلى بلد ما لا يعني شيئاً أكثر من مجرد الزيارة . ثم أن العملة الذهبية التي سككت بهذه المناسبة لا تعني أكثر من التكريم للوفد .

لم تعتمد جنوة الاطماع الفارسية التوسعية التي فرض السيطرة على جزر البحرين وضمها إلى إيران طيلة القرنين الماضيين ، فقد دأب حكام فارس على المطالبة بهذا القطر العربي الخليجي ، واقاموا دعاوهم على ركائز تاريخية (١) تقول :

١ - ان الفرس قد حكموا جزر البحرين عام ١٦٠٢ على اثر طسرد البرتغاليين منها .

٢ - ان شيوخ البحرين وافقوا عام ١٧٩٩ على دفع الاتاوه للسلاطت الفارسية .

٣ - ان شيوخ البحرين استقبلوا مبعوثاً فارسياً عام ١٨١٦ - ١٨١٧ وطالبوه بتقديم العون والمساعدة الفارسية .

ويزعم الفرس ان شيوخ البحرين قد استقبلوا عام ١٨٢٩ مبعوثاً فارسياً اخر كما استقبلوا مبعوثاً ثالثاً عام ١٨٦٠ - ١٨٦١ .

٤ - ان الشيخ المزلوم محمد بن خليفة تقدم من عام ١٨٦٩ بيمخس العروض إلى الفرس (مع انه لا يوجد دليل على صحة ذلك) مقابل تمكينه من استعادة سيطرته على الجزر البركانية .

وقد كرر الفرس مطالبتهن بضم البحرين من الاعوام :

١٨٢٢ - ١٨٢٥ - ١٨٤٤ - ١٨٦١

١٨٦٢ - ١٨٦٦ - ١٨٦٨ - ١٨٦٩ - ١٨٨٦

١٩٠١ - ١٩٠٥ - ١٩٠٦ - ١٩٠٧ - ١٩١٠

١٩٢٧ - ١٩٢٨ - ١٩٣٠ - ١٩٣٢ - ١٩٣٣ (٢) ١٩٣٤

كما طالبوا بالبحرين بعد ذلك في عدة مناسبات ، إلى ان تخلوا عن ذلك في اواخر الستينات ، بيد ان الكثرة اعيدت من جديد على لسان بعض المسؤولين الجدد الذين يقولون السلطة من حكومة الفخيني ، ومسؤولي الاحزاب الفارسية النازية (٣) .

وقد لجأ الفرس - في اكثر من مناسبة - إلى الاستشهاد بتاريخ البحرين القديم ، لدعم ادعاءاتهم القائلة بأن البحرين كانت من الوجهة التاريخية منطقة فارسية .

كما لجأت بعض الصحف الفارسية منذ عام ١٩٣٠ إلى نشر مقالات مطولة عن تاريخ البحرين ، مستشهدة بقرات ومراجع من وضع الجغرافيين والمؤرخين العرب والفرس (٤) .

ولكن نقطة الضعف الاساسية في المزاعم الفارسية تكمن في ان بلاد فارس لم تمارس أية سلطة فعلية على البحرين ، منذ انحصار حكمها عنها عام ١٧٨٢ ، وأن شيوخها الذين استلموا مقاليد الامور فيها قد استقروا من حكمها على مدى قرنين من الزمان .

وقد استند الفرس في مطالبتهن بضم البحرين على الامور التالية :-

* قسم التاريخ - كلية الاداب جامعة الكويت

ولذلك فإن من الصير على الفرس
أن يستخدموا ذريعة كهذه لدعم قضية تعتبر
من القضايا الجوهرية والمصرية .

٤ - دفع أموال أو اتاوات من قبل البحرين إلى إيران في مراحل
مختلفة :

ربما قامت البحرين بدفع اتاوات إلى إيران عام ١٧٩٩ . وربما
عرض حكام البحرين دفع اتاوات مماثلة في عامي ١٨٢٩ - ١٨٦٠ .
ولكن دفع هذه الاتاوات تلاه بعد وقت قصير خضوع حكام البحرين
لسلطنة مسقط عام ١٨٠٠ في سياق المطالبة الإيرانية بالبحرين .
وأخيراً للاتراك سنة ١٨٦٠ بيد أن ذلك لا يعني أي اعتراف من جانبهم بالتبعية (٧) .

٥ - رفع شيخ البحرين العلم الفارسي :

١ - حدث عام ١٨٦٠ أن رفع شيخ البحرين العلم الفارسي . ثم
عاد وانزله ورفع العلم التركي في مكانه عندما وصل الوفد التركي
ويبدو أن الشيخ عاد في عام ١٨٦٠-١٨٦١ ورفع العلمين الفارسي
والتركي جنباً إلى جنب . ومع ذلك فإنه من المتعذر في مثل هذه
الاحوال الاعتماد على ذريعة كهذه في سياق المطالبة الإيرانية بالبحرين .
ب - تزعم المذكرة التي سلمها المبعوث الإيراني في لندن
إلى وزارة الخارجية البريطانية في شباط (فبراير) ١٨٦٩ . أن الشيخ
محمد بن خليفة قد رفع العلم الفارسي وأن المعتد البريطاني قام فسي
أيلول (سبتمبر) ١٨٦٨ بقصف قصر الشيخ الذي رفع فوق العلم
الفارسي .

والواضح أنه لآساس لهذا الإدعاء
القائل بأن العلم الفارسي كان مرفوعاً لدى
وصول المعتد البريطاني إلى البحرين . أو
أنه قد اطلق النار عليه ، ولو افترض أن العلم
الفارسي كان مرفوعاً من قبل ، لم أنزله قبل
وصول المعتد .

ج - ذكر الشيخ محمد بن خليفة في رسائله غير المؤرخة التي
سلمت إلى وزارة الخارجية البريطانية عن طريق المبعوث الإيراني في
نيسان (أبريل) ١٨٦٩ أنه كان يرفع العلم الذي يحمل شعار الأسد
والشمس .
هذه الرسائل - إذا ما كانت ذات مغزى محلي - لا بد أن تكون
قد كتبت في الفترة التي كانت تتواجد فيها البعثة الفارسية فسي
البحرين (١٨٦٠ - ١٨٦١) وهو الأمر الذي حدث لدى استقبال
المبعوث التركي في أوائل عام ١٨٦١ . عندما أنزل العلم الفارسي
واستبدل بالعلم التركي . ثم رفع العلمان معاً .

يبدو أنه لا يوجد ما يشير إلى رفع أي من
العلمين في الفترة الواقعة ما بين عامي
١٨٦١ - ١٨٦٨ وهي فترة الاتفاقية الموقعة
بين بريطانيا والبحرين والتي اشترطت دخول
الأخيرة في اتفاقية السلام البحرية التي تم
التوصل إليها عام ١٨٢٠ بين بريطانيا
والامارات المتحالفة .

د - في أيلول (سبتمبر) ١٨٦٩ . هاجم الشيخ السابق محمد
بن خليفة جزيرة البحرين بمعونة الشيخ محمد بن عديله ، وقتل
حاكم البلاد الشيخ علي . ومن المؤكد أنه لا توجد أية إشارة إلى رفع
العلم الفارسي في التقارير المرفوعة عن قصة استيلاء الشيخ محمد
بن خليفة والشيخ محمد بن عديله على البحرين أو عن العمليات التي
نتجت عنها هزيمة هذين الشيوخ في نهاية ١٨٦٩ .

٦ - رسائل من الحكام السابقين للبحرين تعترف بالسيادة الفارسية
على البحرين :

من الحال أن يكون حكام البحرين قد وجهوا أية رسالة إلى
الحكومة الفارسية تعترف بسيطرة الفرس على الجزيرة من الاصوام
عام ١٨٦٩ . ١٨٦١ . ١٨١٧ . ١٨٢٩ .

ولكن يبدو أنهم فعلوا ذلك عام ١٨٦٠ . ولم تستلم الخارجية
البريطانية سوى الرسالتين اللتين سلمهما المبعوث الفارسي في لندن
عام ١٨٦٩ . وهما الرسالتان اللتان تعترفان بسيطرة الفرس على
البحرين منذ زمن وتعودان إلى سنة ١٨٦٠ .

غير أن خضوع البحرين لتزكيا وانزال العلم الفارسي في العام
نفسه (١٨٦٠) يمكن اعتبارهما دليلاً مادياً ضد ادعاءات إيران المستندة
إلى هاتين الرسالتين (٨) .

٧ - المذكرة البريطانية الموجهة إلى ممثل فارس في لندن نيسان
١٨٦٩ :

١ - تعتبر المذكرة الموجهة من وزير الخارجية البريطاني إلى
ممثل فارس في لندن بتاريخ ٢٩ نيسان ١٨٦٩ الغاصدة التي استندت
إليها المزاعم الفارسية فيما بعد . فقد كانت صيغة المذكرة وكذلك
الموقف العام الذي تبنته الحكومة البريطانية آنذاك يرحبان بموافقتها
على المزاعم الفارسية . الأمر الذي دفع إيران إلى إرسال بعثة
للبحرين .

غير أن هذه المذكرة - مع أنها صيغت بأسلوب مفكك - لم يقصد بها
أن تتضمن التفسير الذي فسرت الحكومة البريطانية . كما أن الحكومة
البريطانية كبرت سابقاً أن صرحت به من أنها قد وضعت المذكرة
في عين الاعتبار من حيث مجاءء فيها بخصوص الادعاءات الفارسية ،
دون أن يعني ذلك أنها تقرر - بأي شكل - اعترافاً منها بهذه الادعاءات
كما أنها أكدت عزم الحكومة البريطانية على الاستمرار في اعتبار
الشيوخ الذين رفعوا معها المعاهدة (٩) حكاماً مستقلين .

ب - أن التعمد الذي التزمت به الحكومة البريطانية في تلك
المذكرة حول الاتصال مستقبلاً بالفارس بخصوص البحرين هو تعمد
سطحي ، ظاهري ولا يبدو كونه محاولة من جانب الحكومة البريطانية
أزاء المطالب الإيرانية هذا بينما لم تسلم الحكومة البريطانية قط بسيادة
الفرس على البحرين ومن ثم فإن بريطانيا لم تقر إطلاقاً بالمطالب
الفارسية .

٨ - شروط اتفاقيات ١٨٠٩ ، ١٨١٤ ، ١٨٥٧ بين الحكومة
البريطانية وإيران :

بالإضافة إلى النقاط السابقة قامت فارس في أكثر من مناسبة
بالإلتزام في نصوص اتفاقيات المزمة أعوام ١٨٠٩ ، ١٨١٤ ، ١٨٥٧
مع الحكومة البريطانية بصدد مطالبتها بالبحرين . وكانت حجتها في
تلك أن تلك الاتفاقيات كانت تنص على جلاء القوات البريطانية في بعض
الحالات عن مناطق فارسية وتقول النصوص التي استندت إليها :

١ - تعهدت الحكومة الفارسية بموجب الاتفاقية المبدئية الموقعة
عام ١٨٠٩ بين الحكومة البريطانية وبلاد فارس « بعدم السماح لأي قوة
أجنبية مهما كانت صفتها بأن تمر عبر بلاد فارس أما إلى الهند أو إلى
موافئ ذلك البلد بينما التزمت الحكومة البريطانية بأنه في حاله
قيام أية دولة أوروبية باجتياح أو التمهيد لاجتياح أراض صاحب
الجلالة ملك فارس بأن توفر لصاحب الجلالة ملك فارس ٠٠ واستبدلها
بمعونة ٠٠ بالإضافة إلى ذخيرة حربية .

ب - وقضت المادة الخامسة من الاتفاقية نفسها على انه في حالة وصول قوة بريطانية من الهند الى الخليج العربي بموافقة ملك فارس ونزولها في جزيرة خارك او في اي ميناء فارس فانها لن تحتل تلك الاماكن باى شكل وانها ستكون تحت تصرف صاحب الجلالة ملك فارس وان حجم تلك القوة سيتحدد في الاتفاقية النهائية .

ج - ونصت المادة السادسة على انه اذا ماقيمت تلك القوات بناء على رغبة صاحب الجلالة ملك فارس اما في جزيرة خارك او في اي ميناء اخر في خليج فارس فيجب ان تعامل بالسلوب ودى من قبيل الحاكم . وان تجرى الترتيبات لتزويدها بالمؤونة وغيرها باسعار مناسبة .

اذا معنا النظر في هذه النصوص . يبرز اماناً ضعف الادعاءات الفارسية بوضوح . اذ نستنتج من تلك النصوص مايلي :

١ - لم يرد في النصوص المذكورة اية اشارة الى البحرين بالاسم وبالتالى فلم تكن داخلية في نطاق الحدود الفارسية التي تشملها الاتفاقيات السابقة .

٢ - لم يكن للسلطة الفارسية ممارسة فعلية على البحرين .

٣ - ان البحرين كانت قادرة بعد عام ١٧٨٢ على عقد اتفاقات او معاهدات مع الدول الاجنبية .

مراجعة للمطالب الفارسية :

من المعروف ان منذ عام ١٨٤٧ حتى عام ١٩١٢ كانت تركيا تطالب بالبحرين بنفس القوة التي كانت تطالب بها ايران . وكانت ميسررات الاتراك في تلك المطالبة اقوى من المبررات الايرانية . حيث كان الاتراك قد قبضوا على زمام السلطة في المناطق المتاخمة للبحرين . كما قام الامراء الهابيون بممارسة ضغط كبير على البحرين ليمسكوا شيوخها على دفع فترات الاموال . اما مسقط فقد بقيت ترفض سيطرتها على البحرين على فترات الاموال اوائل القرن التاسع عشر الى ان كفت عن ذلك بعد ان خضعت البحرين لتركيا عام ١٨٧٠ وبالإضافة الى هذه الاعتبارات ، فان دراسة واقعية لتاريخ البحرين خلال القرن والنصف الماضي ولدوافع المطالبة الإيرانية بالبحرين . تظهر لنا ان ايران لا تستند الى اية أسس او مبررات في مطالبتها . يضاف لهذا بعد البحرينيين جغرافيا عن ايران وكون سكانها من العرب . الامر الذي يضعف الحجة الإيرانية . اما مسألة رفع الاعلام الفارسية او التركية فتشكل جزءا من تاريخ البحرين كله .

ثم ان البحرين كانت عبر اجال متعددة في مركز يتحولها عقد الاتفاقيات والمعاهدات والشاورات مع دول ايرى مثل مسقط وتركيا ومحمد علي ومصر .

ثم ان اتفاقية السلام الموقعة في ١٤ اذار عام ١٨٥٧ والتي تم عقدها عقب الحرب بين ايران وبريطانيا العظمى . جاء في احد نصوصها : ان السلام قد تحقق في صاحبي الجلالة . فانه تم الاتفاق على ان تجلو قوات صاحبة الجلالة عن الاراضي الفارسية وفق الشروط والاتفاقيات المحددة ادناه (المادة الثانية) وانه فور تبادل وثائق هذه الاتفاقية ، فان القوات البريطانية ستكف عن جميع الاعمال العدوانية ضد بلاد فارس كما ان الحكومة البريطانية تلتزم فور تنفيذ شروط اخلاء القوات الفارسية جميعها لمناطق هرات وافغانستان وكذلك بعد استبعاد البعثة البريطانية في طهران . بانسحاب افغانستان البريطانية دون اي تاخير من كافة الموانئ والاماكن والجزر الفارسية .

ولو كانت البحرين منطقة فارسية . او انها كانت محطمة من قبل القوات البريطانية عند تنفيذ شروط هذه الاتفاقية . لكان الايرانيون قد ابروا بعض التشدد في المفاوضات . ولكانت الحكومة البريطانية قد اعلت ان علاقتها مع البحرين لم تتأثر بشروط تلك الاتفاقية .

يضاف الى ذلك ان الايرانيين لم يحتجوا اذذاك على مايشتم منه عدم تنفيذ اي من بنود الاتفاقية . وهذا يعني ان الفرس قبلوا ان تكون البحرين خارج الحدود الإقليمية التابعة لهم .

والحق يقال ان القوات البريطانية لم تمارس اى احتلال للبحرين لاني عام ١٨٠٩ . ولا في عام ١٨٤٤ . ولا في عام ١٨٥٧ . بالإضافة الى ان الحكومة البريطانية لم تسلم على الاطلاق بشرعية الادعاءات الفارسية بالبحرين . ولم تسلم بدعوى ان البحرين جزء لا يتجزأ من فارس .

الهوامش :

(١) هذا الحق التاريخي الذي ادعاه الفرس لانفسهم في البحرين شيبه بالحق التاريخي الذي ادعاه الصهاينة لانفسهم في فلسطين . (المرجع)

(٢) يسم البحرين في الوقت الذي كانوا يعانون من هزائهم امام روسيا القيصرية التي اتمعت عددا من الولايات فارس الشمالية (١٨٢٢ - ١٨٢٣) وعندما كانت فارس تحت نفوذ روسيا القيصرية التي سيطرت على طهران بفرق القوافل (١٩٠١ - ١٩٠٧) ويبدو ان الفرس في اولها كانت تحاول من حكام فارس لاثامها وطنهم بفساد البحرين وابعاد انظارهم عن الازمات والكوارث البشري . فلما تولى رضا شاه محرس فارس سنة ١٩٢٦ . يكتاتريزه وولت للاجانب (١٩٢٧-١٩٢٨) ثم لم يعد باحسان الطغمة الفارسية الحاكمة بعد ذلك ان تراجعا امام المواطنين عن المطالبة بهذا النظر العربي . بعد ان ظلت تملأ اسماهم بالمطالبة بالبحرين اكثر من قرن (المرجع)

(٣) مزيد من الانحياز راجع :
١ - محمد وصفي - ايراني - الاحزاب والتجمعات السياسية في ايران ١٩٨٠ .
٢ - مركز دراسات الخليج العربي - البصرة ١٩٨٠ .
٣ - سريدين - البحرين - في الكتب الكثيرة التي ألفها الفرس لدعم ادعاءاتهم منها :
فارس - طهران ١٣٣٧ ش - (١٩٥٨ م) .
بحرين وسائل خليج فارس - طهران ١٣٤١ ش (١٩٦٦ م) .
تاريخ سياسي خليج فارس - طهران ١٣٤٤ (١٩٦٥) (المرجع)

(٤) يقال ان الكاين بين بروس . اراد عقد هذه المعاهدة ان يمالىء الحكومة الفارسية للمعاطفة على من نصبه . بيد ان الحكومة الفارسية طالبت بسحب بروس ويتعين معتد جديد . ا م - سبي - البحرين ودعوى ايران ١٠٣ - ١٠٤

(٥) هذه المعاهدة المزعومة ليست بذات موضوع للاسباب الاتية :
١ - لم يتم التوقيع على تلك المعاهدة بين بروس وحكام شيراز .
ب - لم تقوم الحكومة البريطانية والفارسية بعد اى من الرجلين بالدخول في مفاوضات لمعاهدة ما .
ج - اعلنت الحكومة البريطانية بطلان ما اقدم عليه بروس . وعدم شرعيته (المرجع)

(٦) يلحظ من مقارنة تواريخ دفع الاموال او عرض دفعها مع تواريخ تعرض البحرين لسيطرة الآخرين (مسقط - مصر - تركيا) ان حكام البحرين كانوا يعرضون دفع الاموال او يدفعونها فعلا عندما يرون انهم معرضون لخطر ما من خارج اقليمهم . وهم ذلك يحاولون جر الفرس للوقوف الى جانبهم لعدم التدخل في بلادهم . دون الاعتراف بـ جانبهم بالتبعية للفرس . ولو كانت هذه الاموال ناتجة عن عيية الفرس لوجب ان تكون ضرائب سنوية ترسل الى المسؤولين الفارسية . وليس مجرد اموال تدفع عند الحاجة فسي فترات متباعدة كما شاعت (١٧٩٩ - ١٨٢٦ - ١٨٢٠) (المرجع)

(٨) من الواضح ان المسؤولين البحرينيين الذين ارسلوا هاتين الرسائلين عام ١٨٢٠ قصودا دفع الفرس للوقوف الى جانبهم ضد الاتراك العثمانيين عندما شعروا بروية الشماطين في الاستيلاء على بلادهم (المرجع)

(٩) المقصود هنا المعاهدة التي تم التوصل اليها بين بريطانيا والبحرين للفترة بين (١٨٦١ - ١٨٦٨) (المرجع)

ملحظة : الوثائق الانكليزية المحقة بالبحث في القسم الانكليزي في متن

PERSIAN CLAIMS ON BAHRAIN

By: Dr. Fetouh al-Khatrash
College of Arts, University of Kuwait.

Summary

The author of this article surveys the history of Persian claims over the sovereignty of Bahrain and the British stand in this regard.

Immediately after the First World War, Persia not only renewed its claims over Bahrain but it also submitted a complaint to the United Nations; however, in response to this, the British Government made it clear that it considered Bahrain and its people under the British protection and it would never admit that Bahrain was ever a part of Persia. Also, the British Government authorized itself to defend Bahrain and its government and to protect it against any aggression or intrusion.

In 1928, Sheikh Issa of Bahrain authorised the British Government to take any defensive measures to maintain the rights of Bahrain and nullify the Persian declarations in front of the United Nations in Geneva. He also sent his son Mohammed to accompany the British Government's representative to reach that end to assist him.

As Britain had always maintained specific relations with Bahrain and considered it as a sovereign country in the area, it felt that it had the privilege to conduct the Bahrain Foreign affairs and to defend it against any foreign aggression. Bahrain became an independent country in 1971, and meanwhile Iran gave up its previous claims. Bahrain is now a fully sovereign country and enjoys complete membership in the League of Arab States and in the United Nations. Therefore, any Persian claim for domination over Bahrain cannot be based on historical factors nor on the rationality governing international relations.